

**Young, M. Neil—Suite**

- Habitation, 6047-8, 17757, 23763  
MM. art. 43, 10448, 13623, 13676-7
- Handicapés et invalides  
Discrimination, protection, 12525  
MM. art. 43, 4343, 12053, 16187, 20609  
Emploi, action positive, programme, m. art. 43, 6499  
M. art. 43, 12337  
Projets, financement, 6221  
M. art. 43, 6181, 11317  
Système métrique, conversion, programme, m. art. 43, 16034
- Handicapés et invalides, comité, rapport, 7857, 11288, 12211-2, 12215, 13554, 14217, 14619, 15107, 15434, 15531, qq., 15564-70, 23763
- Immigrants, q., 11766
- Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-139), 23052-3
- Impôt sur le revenu, m. (M. Gourd), 23372-3
- Impôt sur le revenu, m. (M. Joe Reid), 23617-8
- Insuline, m. art. 43, 17526
- Jeunesse, chômage, m. (M. Thacker), 17756-8
- Justice, administration, m. art. 43, 5841
- Ku Klux Klan et National States Rights Party, m. art. 43, 10159
- Main-d'oeuvre, programmes, 589, 11289
- Malades mentaux, incarcération, 6222
- Métiers non traditionnels, femmes, formation, programme, 6048-9, 11289
- Ministre de la Défense nationale, démission, suggestion, 23904
- Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, démission, suggestion, 19124, 20447
- Ministre des Finances, démission, suggestion, 18888
- Musées nationaux, q., 24272
- Niagara, rivière, pollution, 22284-5, 22288-90, 22893, 25840  
MM. art. 43, 14203, 15095  
Nouveau parti démocratique, comité d'étude, rapport, dépôt, 22274
- Paris collectifs sportifs, Loi (C-95), 24653-4
- Pauvreté, 13159, 14377  
M. art. 43, 13377
- Pays en voie de développement, enfants, m. art. 43, 9721
- Pénitenciers, q., 8324-5
- Pension de vieillesse, 1414-6, 13159, 18896, 19124, 20447, 21475, 27421, 27503  
M. art. 43, 19400
- Pension de vieillesse et supplément de revenu garanti, 1415-6, 8984
- Pensionnés vivant sous le seuil de la pauvreté, 22238-9  
M. art. 43, 13449
- Pensions, 21475  
MM. art. 43, 8938, 15943-4, 16725, 18888
- Secteur privé, transfert, système, établissement, m. (M. Roy), 22237-40
- Secteur public, système, élargissement, gouvernement, position, m. (M. Knowles), 8617-9
- Pensions du Canada, régime, 13159, 27422  
MM. art. 43, 7118, 15464, 15799, 18303
- Personnes âgées, 1414-6  
M. art. 43, 13965
- Personnes âgées, Commission, Loi (C-521), 24082-3
- Pétrole et gaz, 18896
- Pollution des eaux, m. art. 43, 9909
- Postes, Société canadienne, q., 17691, q., 17733
- Pouvoir d'emprunt, Loi (C-143), 23229, 23762-3
- Prestations de retraite supplémentaires, Loi (modification—C-133), retrait demandé, 22020-1  
MM. art. 43, 20877, 20928

**Young, M. Neil—Suite**

- Produits chimiques toxiques, m. art. 43, 19312
- Produits dangereux, m. art. 43, 13912
- Publicité du gouvernement, 8984
- Question de privilège—brochure induisant en erreur les Canadiens handicapés et leur famille, 12215; affirmation erronée de M. Lalonde, 17872
- Question de Règlement—propos de M. Cosgrove, 1397; réponse contradictoire d'un ministre, 12505; retrait de paroles antiparlementaires, 18952; propos de M. Domm, 26628
- Questions au *Feuilleton*, réponses, retard, 13554, 14217, 14619, 15107, 15434, 15531, 17600, 18957, 28271
- Radioactivité, 22893  
M. art. 43, 19629
- Radio-Canada, q. 18956
- Radiodiffusion, 23445
- Recherches médicales, q., 10460
- Retraite, revenu, m. art. 43, 12827
- Santé, services, m. art. 43, 18461
- Santé nationale et Bien-être social, ministère, 25128
- Secrets officiels, loi sur les, m. (M. Cooper), 3808
- Sécurité de la vieillesse, Loi (modification—C-16), 1414-6
- Sécurité de la vieillesse, Loi (modification—C-131), 20806-9  
Limite de temps, étape du rapport et 3<sup>e</sup> l., art. 82, m. (M<sup>le</sup> Bégin), 22353-4
- Retrait demandé, mm. art. 43, 20766, 20877, 20928, 21016
- Sécurité sociale, programmes, 28271, q., 29031  
M. art. 43, 20692
- Soccer, m. art. 43, 10978
- Tarif des douanes, Loi (modification) et Accords commerciaux avec divers pays, Lois (abrogation—C-50), 6519-20
- Tarifs-marchandises, Pas du Nid-de-Corbeau, 26449-50, 26617, 27601-2, 27703-4, 27803-4, 28566-7
- Pétitions, 25597-8, 25600-1, 25608
- Taxe d'accise et Accise, Lois (modification) et Impôt sur les revenus pétroliers, Loi (C-57), 10746
- Technologie nouvelle, 22034
- Téléphones, compatibilité avec les prothèses acoustiques, q., 28844, q., 28985, q., 29309
- Décision du CRTC, etc., 8168, 25043, 25051, 27775-6  
M., 27775-7
- Timbres-poste, m. art. 43, 9669-70
- Toronto, Ont.  
Congrès, centre, m. art. 43, 16689
- Habitation, logements sociaux et coopératifs, 10,000 unités additionnelles, programme, 23763
- Habitation, Main Square, immeubles locatifs de la SCHL, 1353, 5138-9, 17600, 18957, q., 21259
- Malton, aéroport international, m. art. 43, 9330
- Travaux de la Chambre, ordre, modification, 23153
- Trudeau, M., m. art. 43, 19439
- Youth for Christ.** Voir Impôt sur le revenu—Organisations de charité
- Yukon, Territoire**  
Caisse fiduciaire alimentée à même les recettes gazières et pétrolières, création, 13711  
M. art. 43 (M. Yurko), 9061-2
- Changements constitutionnels, statut provincial, etc., 3171, 8228-9, 9061, 9936, 11495, 11569, 12309, 12362, 12465-6, 12657, 12673-4, 12677, 12712-3, 13122, 13152, 13202, 13231, 13344, 13346-7, 13355-9, 13363-4, 13367, 13419-21, 13424, 13429-30, 13432, 13719, 13892-3, 18136, 18201, 25576
- Gouvernement, position, 21017-8